

## **Fișă de securitate**

**Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006**

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 1 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

1

### **01 Identificarea substantei /amestecului si a companiei/firmei**

#### **Element de identificare a produsului**

CB 760 0,5 L

AT80-2760 RM93

53208861

#### **Utilizări relevante identificate ale substanței sau amestecului și utilizări contraindicate**

Produse pentru reparații auto

#### **Nr. Articol client**

#### **Detalii privind furnizorul fișei cu date de securitate**

BASF Coatings S.A.S.

ZI Breuil le sec

60676 Clermont de l'oise Cedex

France

#### **Adresa E-mail**

Product-Safety-Coatings@basf.com

#### **Telefon de urgență**

+40 744 34 14 53

---

### **02 Posibile riscuri**

#### **Clasificarea substanței sau a amestecului**

În conformitate cu Directiva 67/548/CEE sau 1999/45/CE

This preparation is not classified as dangerous according to Directive 67/548/EEC or Directive 1999/45/EC.

#### **Elemente pentru etichetă**

According to Directive 67/548/EEC respectively 1999/45/EC ( Annex V, Section A and B)

Simbol risc: **desfășurare**

Produsul conține: **desfășurare**

#### **Marcaj industrial**

**Fișa tehnică de securitate: disponibilă la cerere pentru utilizătorii profesionali.**

#### **Alte pericole**

Produsul conține in orice caz substanțe care trebuie indicate (vezi Punctul 3).

---

## Fișă de securitate

Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 2 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

2

### 03 Compozitia/Date cu privire la părțile componente

#### Substan#e

inaplicabil

#### Amestecuri

Natură chimică

poliuretan, solvent organic, solutie apoasa, pigment

Ingrediente periculoase  
conform Reglementarii (CE) Nr. 1272/2008.

| CAS-Nr.<br>Greut.%<br>Fraze de risc | EINECS-Nr. | REACH-Nr. | INDEX-Nr. |
|-------------------------------------|------------|-----------|-----------|
|-------------------------------------|------------|-----------|-----------|

#### 2-butoxietanol

|          |           |  |              |
|----------|-----------|--|--------------|
| 111-76-2 | 203-905-0 |  | 603-014-00-0 |
|----------|-----------|--|--------------|

5,0 - < 7,0

H302 H312 H332 H315 H319

- Toxicitate acuta oral Categoria 4
- Toxicitate acuta dermatic Categoria 4
- Toxicitate acuta Inhalare - vapori Categoria 4
- Coroziune /iritatia pielii Categoria 2
- Leziuni oculare grave/iritare oculara Categoria 2

#### 2,4,7,9-tetrametil-5-decin-4,7-diol

|          |           |
|----------|-----------|
| 126-86-3 | 204-809-1 |
|----------|-----------|

2,0 - < 2,5

H318 H402 H412

- Leziuni oculare grave/iritare oculara Categoria 1
- Toxicitate acvatica acuta Categoria 3
- Toxicitate cronica pentru mediul acvatic Categoria 3

Ingrediente periculoase  
conform Directivei 1999/45/CE

| CAS-Nr.<br>Greut.% | EINECS-Nr.<br>Simbol | REACH-Nr.<br>Propoziții - R | INDEX-Nr. |
|--------------------|----------------------|-----------------------------|-----------|
|--------------------|----------------------|-----------------------------|-----------|

#### 2-butoxietanol

|          |           |  |              |
|----------|-----------|--|--------------|
| 111-76-2 | 203-905-0 |  | 603-014-00-0 |
|----------|-----------|--|--------------|

5,0 - < 7,0

Xn

20/21/22-36/38

#### 2,4,7,9-tetrametil-5-decin-4,7-diol

|          |           |
|----------|-----------|
| 126-86-3 | 204-809-1 |
|----------|-----------|

2,0 - < 2,5

Xi

41-52/53

## **Fișă de securitate**

**Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006**

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 3 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

3

Textul integral al simbolurilor de pericol, al frazelor R (de risc) si al indicatiilor de pericol este specificat in cap.16 in cazul mentionarii lor ca si componente periculoase.

### **04 Măsuri de prim ajutor**

#### **Descrierea măsurilor de prim ajutor**

In toate cazurile urgente sau in caz de simptome persistente recurgeți la ajutorul medicului. In caz de pierdere a cunoștinței, a nu se recurge la administrare pe cale orală.

După inhalare

A se îndepărta de îndată persoanele afectate din zona de risc. A se izola în condiții de liniște si căldură. Dacă respirația nu e regulată, se recomandă respirația artificială. A se chema medicul! In caz de pierdere a cunoștinței, a se așeza în poziție de recuperare.

După contactul cu pielea

A se îndepărta piesele vestimentare atinse. A se spăla cu apă și săpun și a se clăti repetat porțiunile de piele afectate. A nu se utiliza diluanți respectiv solvenți.

După contactul cu ochii

A se îndepărta lentilele de contact. Pleoapele se vor păstra deschise și se vor spăla cu apă proaspătă în cantitate suficientă, sau cu o soluție specială pentru spălarea ochilor. A se consulta medicul.

După ingerare

În caz de ingerare spălați gură cu apa din abundență (numai dacă persoana nu și-a pierdut cunoștința) și consultați imediat un medic. Liniștiți persoana afectată. Nu provocați vomă.

#### **Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate**

Cele mai importante simptome si efecte cunoscute sunt descrise in etichetare (vezi sectiunea 2) si/sau in sectiunea 11.

#### **Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare**

Nici o dată nu este disponibilă.

### **05 Măsuri pentru combaterea incendiilor**

## **Fișă de securitate**

**Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006**

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 4 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

4

### **Mijloace de stingere a incendiilor**

Mijloace de stingere corespunzătoare

Spumă (pe bază de alcool), dioxid de carbon, pudră, spray (apă).

Apa folosită în stingerea incendiului nu are voie să ajungă în rețeaua de canalizare sau în apă.

Mijloc nepotrivit de stingere a incendiilor, din motive de siguranță

Jet de apă

### **Pericole speciale cauzate de substanța sau amestecul în cauză**

Din cauza componentelor organice ale produsului, rezultă în caz de incendiu, un fum gros, negru. Inspirarea produselor periculoase, în descompunere poate cauza probleme serioase de sănătate.

### **Recomandări destinate pompierilor**

Echipament special de protecție

Dacă e necesar, a se pune la dispoziție aparat respirator.

Indicații adiționale

A se răci containerele închise în apropierea sursei de foc.

---

## **06 Măsuri în caz de pierdere neintenționată de gaze.**

### **Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență**

#### **Precauții pentru mediul**

A nu se permite să se ajungă în canalizare. A se lua contact cu autoritățile competente conform legilor locale în caz de poluare a râurilor, lacurilor sau a apelor reziduale.

### **Metode și material pentru izolarea pierderilor și pentru curățenie**

A se izola materialul scurs cu ajutorul unui absorbant neinflamabil (de ex. nisip, pământ, diatomit, vermiculit) și a se aduna, conform reglementărilor locale pentru îndepărtarea deșeurilor, în containerele prevăzute pentru aceasta. A se curăți în principal cu detergenți, pe cât posibil a nu se folosi solvenți.

### **Trimiteri către alte secțiuni**

Informațiile privind controlul expunerii/protecția personală și considerațiile privind eliminarea produsului pot fi găsite în secțiunea 8 și 13.

## **Fișă de securitate**

**Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006**

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 5 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

5

### **07 Manipulare si depozitare**

#### **Precauții pentru manipularea în condiții de securitate**

##### Indicații pentru o manevrare corectă

A se evita contactul cu ochii și cu pielea. A nu se inspira aburii și particulele de spray.

A nu se inspira particulele metalice.

A nu se manca, bea si fuma in timpul lucrului. Echipament personal de protecție vezi Pct 8. A se respecta instrucțiunile legale si de securitate.

Dacă se află persoane - indiferent dacă ei înșiși vopsesc cu lac sau nu - în timpul activității în cabina de vopsire, atunci se va lua în calcul efectul aerosolilor sau al vaporilor de solvenți. În aceste condiții se va proteja respirația pana când concentrația de vapori de solvenți scade sub valoarea critică a calității aerului.

##### Instrucțiuni pentru protecție de incendii si explozii.

Aburii de solvenți sunt mai grei decât aerul și se extind asupra podelelor. Aburii alcătuiesc împreună cu aerul un amestec exploziv.

A închide etanș și la uscat containerul și a se păstra la un loc răcoros și bine aerisit.

#### **Condiții de depozitare în condiții de securitate, inclusiv eventuale incompatibilități**

##### Cerințe pentru spații de depozitare si containere

A ține containerele închise etanș. Containerele nu sunt containere sub presiune; a nu se goli cu presiune. A închide cu atenție containerele deschise și a le depozita corect pentru a evita orice scurgere. Fumatul e interzis. persoanelor neautorizate le este interzis accesul.

A se ține la distanță de surse de aprindere și de flăcări. Se poate renunța la măsurile de protecție contra exploziei dacă produsul nu va fi încălzit peste punctul de ardere.

##### Instrucțiuni de depozitare în comun

A se păstra distanța de materialele puternic acide și alcaline precum și de oxidanți.

##### Alte informații cu privire la condițiile de depozitare

Se vor păstra permanent în rezervoare care corespund celor originale. Se vor respecta indicațiile de pe etichetă. Se va

## Fișă de securitate

Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 6 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

6

depozita la un loc uscat și bine aerisit. Se va proteja față de căldură și radiația directă a soarelui. Se va păstra la distanță față de sursele de foc.

Temperatura de depozitare: 5 - 40 °C

A se proteja contra înghețului.

### Utilizare finală specifică (utilizări finale specifice)

Informații detaliate pot fi luate din fișele tehnice de observații.

## 08 Controlul expunerii si protectia personala

### Parametri de control

### Limite stabilite cu privire la locul de muncă

| CAS-Nr.               |        | Valori limită<br>ml/m3 (ppm) | mg/m3 |
|-----------------------|--------|------------------------------|-------|
| <b>2-butoxietanol</b> |        |                              |       |
| 111-76-2              | ROO SM | —                            | 246   |
|                       | ROO TM | —                            | 98    |

### Controlul expunerii

### Măsuri tehnice

A se asigura o aerisire adecvată. Aceasta se poate realiza prin ventilație locală sau prin aerisire tehnică a încăperii. Dacă aceasta nu e suficientă pentru a ține formarea de praf sub limitele stabilite pentru locul de muncă, trebuie să se poarte un aparat de protecție a respirației corespunzător acestui scop.

### Echipament individual de protecție

#### Protecția respirației

Dacă se depășesc limitele stabilite cu privire la locul de muncă, se recomandă utilizarea unui aparat de protecție a respirației util acestui scop.

Șlefuirea uscată, tăierea autogenă și/sau sudarea filmului de lac uscat va putea conduce la formarea unui praf sau fum periculos. Dacă va fi posibil se va șlefui în stare umedă. Dacă nu se va putea evita expunerea persoanei la aceste gaze, cu toate că s-a utilizat o mască de protecție locală, atunci va trebui să se poarte un aparat de respirație corespunzător.

A se folosi masca de protecție respiratorie AlP2 la contactul cu

## Fișă de securitate

Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 7 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

7

aerosolii.

### Protecția mâinilor

Se recomandă în caz de contact repetat sau prelungit o mănușă de protecție verificată conform EN 374 din cauciuc butil (grosime material 0,5 mm) sau cauciuc nitril (grosime material 1,25 mm) sau cauciuc fluor (grosime material 0,7 mm).

Mănușa de protecție trebuie să fie verificată pentru a fi corespunzătoare locului de muncă (de ex. rezistența mecanică, compatibilitatea cu produsul, dpdv antistatic).

A se respecta instrucțiunile și informațiile producătorului de mănuși cu privire la folosirea, depozitarea, îngrijirea și schimbul mănușilor.

Mănușile vor trebui înlocuite de îndată în caz de deteriorare sau la primele semne de uzare. Se recomandă protecția preventivă a pielii (cremă de protecție).

### Protecția ochilor

Necesar în caz de pericol la contactul cu ochii.

### Protecție corp

Se va purta îmbrăcăminte antistatică și rezistentă la foc, executată din fibre naturale și/sau fibre sintetice rezistente la căldură.

### **Limitarea și supravegherea expunerii mediului**

vezi Punctul 7 și 12

---

## **09 Caracteristici fizice și chimice**

Forma : lichid

Culoare : portocaliu

Miros : tipic felului

Valoare pH : n.e.d.d.

Schimbarea stării

Temperatura de fierbere / Domeniu fierbere: n.e.d.d.

Punct de topire / Domeniu topire : n.e.d.d.

Punct de ardere : >+70 °C ISO 3679

Temperatură de aprindere : > 200 °C  
Solvent

## Fișă de securitate

Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 8 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

8

Limite explozie, minimă : > 35 g/m<sup>3</sup>  
maximă : n.e.d.d.

Presiune aburi : n.e.d.d.

Densitate : 1,131 g/cm<sup>3</sup> la 20°C

Solubilitate : se poate combina cu apă

Vâscozitate : >060/5 s la 20°C ISO 2431

## 10 Stabilitate si reactivitate

### Reactivitate

Stabil la folosirea instrucțiunilor recomandate pentru depozitare si manipulare (vezi Punctul 7).

### Stabilitate chimică

Produsul este stabil daca sint respectate indicatiile si recomandarile de depozitare si manipulare .

### Reacții periculoase posibile

Nu există reacții periculoase, în cazul în care se respectă prescripțiile/indicațiile privind stocarea și manipularea.

### Condiții de evitat

### Materiale incompatibile

A se păstra distanța față de materialele puternic acide și alcaline precum oxidanții, pentru a evita reacțiile exotermice.

### Produși de descompunere periculoși

La temperaturi mai înalte se vor putea degaja elemente periculoase de dezintegrare spre exemplu: fum, monoxid de carbon, dioxid de carbon, oxizi de azot, acid cianhidric, isocianați monomeri.

În caz de incendiu pot apărea aburi de hidrogen halogen în cantități scăzute.

## 11 Informatii toxicologice

Produsul nu se controlează ca atare ci se clasifică conform metodei conventionale (procedeu de calcul al directivei de

## Fișă de securitate

Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 9 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

9

preparare UE - 1999/45/UE). Informații suplimentare găsiți la Punctul 3 și Punctul 15.

Inspirarea componentelor solvenți superioară limitei stabilite cu privire la locul de muncă poate duce la deteriorări ale sănătății precum iritarea mucoaselor organelor aparatului respirator, a rinichilor și ficatului precum și a sistemului nervos central. Semne și simptome: dureri de cap, amețeală, oboseală, slăbiciune a mușchilor, efect anestezic și în caz excepțional pierderea cunoștinței.

Inspirarea repetată sau continuă a unei concentrații de soluții de curățare ce se situează peste limita existentă la locul de muncă poate duce la dezvoltarea unei îmbolnăviri de durată a sistemului nervos central, precum encefalopatie cronică toxică, inclusiv modificarea comportamentului și a perturbațiilor memoriei. Solvenții pot cauza pielii unele din efectele sus-numite. Contactul prelungit sau repetat cu produsele dăunează formării naturale a grăsimii din piele și poate duce la dermatită de contact nealergică și/sau la resorbția deteriorarea calității pielii.

Spray-urile solvenți pot cauza iritații ale ochilor și deteriorări reversibile.

## 12 Informații ecologice

### Indicații generale

Pentru acest produs nu sunt disponibile rezultate de testare.

Prepararea a fost evaluată conform metodei convenționale a directivei de preparare 1999/45/UE și nu a fost clasificată ca fiind periculoasă pentru mediul înconjurător, conține însă substanțe periculoase pentru mediul înconjurător. Detalii la Punctul 3.

Produsul nu trebuie să ajungă în apele subterane sau canalizări.

### Persistentă și biodegradabilitate

Biodegradabilitatea componentelor ce periclitizează mediul enumerate la Punctul 3:

| CAS-Nr.                                    | Metoda test | biodegradabilitate(%) |
|--------------------------------------------|-------------|-----------------------|
| <b>2,4,7,9-tetrametil-5-decin-4,7-diol</b> |             |                       |
| 126-86-3                                   | OECD 301 B  | 5                     |

### Alte efecte dăunătoare

Produsul conține halogen organic. Poate conduce la o valoare AOX.

## **Fișă de securitate**

**Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006**

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 10 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

10

### **13 Indicații de înlăturare a deșeurilor**

#### **Metode de tratare a deșeurilor**

Trebuie avute in vedere prevederile legislatiei nationale si locale.

#### **Lista deșeurilor în uniunea europeană**

Hotărârea 2000/532/UE a Comisiei din 3.Mai 2000

##### **08 01 11\***

Deșeuri din fabricarea, prepararea, distribuția și utilizarea (FPDU) si din îndepartarea vopselelor și lacurilor; deșeuri din vopsele și lacuri care conțin solvenți organici sau alte substanțe periculoase

Deșeurile prevăzute cu o steluță (\*) sunt considerate a fi deșeuri periculoase, conform directivei 91/689/CEE (Comunit. Econ. Europeana) despre deșeurile periculoase.

#### **Ambalaj contaminat**

##### Recomandare

Ambalajele golite necorespunzător instrucțiunilor trebuie evacuate conform directivei 91/689/CEE.

---

### **14 Date referitoare la transport**

#### **Transport pe uscat**

Nu e subiectul reglementărilor (ADR / RID)

#### **Transport maritim**

Nu e subiectul reglementărilor (IMDG)

#### **Transport aerian**

Nu e subiectul reglementărilor (ICAO-TI / IATA-DGR)

#### **Diverse**

---

### **15 Informatii privind reglementarea**

**Date ref. la directiva VOC 1999/13/UE** (referitor la forma de livrare a produsului)

Solvenți organici volatili: 6 %

## Fișă de securitate

Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 11 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

11

VOC : 6 %  
Substante CMR volatile : desfășurare  
Substanțe halogenate volatile cu marcaj R40:  
desfășurare

### Instrucțiuni pentru normativul DecoPaint 2004/42/EG

Subcategoria conform anexei IIB : d

Valoarea limită pentru concentrația maximă VOC  
conform anexei IIB : 420 g/l

Conținutul de VOC (Volatile Organic Compounds)  
al produsului finit, ISO 11890-2 : 419 g/l

### Reglementări naționale

## 16 Alte informatii

Numai pentru utilizatorii specialiști.

Foia cu date pentru siguranță corespunde ordonanței (UE) Nr. 1907/2006, Anexa II.

Informațiile din această foaie pentru siguranță nu scutește utilizatorul de executarea suplimentară a unei verificări a pericolozității, conform directivei 98/24/UE.

Instrucțiuni de pericol al substanțelor componente prezentate la Punctul 3

#### R20/21/22

Nociv prin inhalare, în contact cu pielea și prin înghițire.

#### R36/38

Iritant pentru ochi și pentru piele.

#### R41

Risc de leziuni oculare grave.

#### R52/53

Nociv pentru organisme acvatice, poate cauza efecte nefavorabile pe termen lung asupra mediului acvatic.

#### H302

Nociv în caz de înghițire.

#### H312

Nociv în contact cu pielea.

#### H315

Provoacă iritarea pielii.

#### H318

Provoacă leziuni oculare grave.

#### H319

Provoacă o iritație gravă a ochilor.

#### H332

Nociv în caz de inhalare.

## Fișă de securitate

Fisa de siguranta conform Reglementarilor (CE) nr. 1907/2006

M

Denumire produs: **CB 760 0,5 L**

Nr. produs : **AT80-2760 RM93**

Data tiparire : 12.11.2011

Prelucrat la data : 30.10.2011

Pagina 12 din 12

Nr. versiune 4

RO RO 00000000004

12

### H402

Nociv pentru formele de viață acvatice.

### H412

Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

**Xn** Nociv

**Xi** Iritant

A se respecta la sistemele de mai multe componente fișele de date de securitate ale tuturor componentelor.

Explicarea prescurtărilor:

**n.e.d.d.** nu există date disponibile

**ROO TM** Concentrația maximă pentru locul de muncă - 8 ore

**ROO SM** Concentrația maximă pentru locul de muncă  
- termen scurt (15 minute)

---

Datele din aceasta fisa de securitate se bazeaza pe cunostintele si experienta noastra actuala si descriu produsul din punct de vedere al cerintelor de securitate. Datele prezentate nu trebuie considerate in nici un caz ca o descriere a compozitiei marfii (specificatia de produs). O compozitie convenita sau destinatia produsului pentru un scop concret de utilizare nu poate fi dedus din informatiile prezentate in fisa de securitate. Este de datoria cumparatorului sa se asigure ca orice alte drepturi de protectie a proprietatii, precum si legi sau reglementari in vigoare vor fi respectate.